

GUSTO CLASSICO

Ekspres do kawy

10035564 10035565



KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy z powodu zakupu tego urządzenia. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i przestrzeganie ich, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji i niewłaściwym użytkowaniem. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i innych informacji o produkcie.



ZAWARTOŚĆ

Instrukcje Bezpieczeństwa 4
Przegląd produktu 5
Przed pierwszym użyciem 6
Uruchomienie 7
Obsługa 8
Czyszczenie i pielęgnacja 11
Często zadawane pytania 12
Rozwiązywanie problemów 13
Wskazówki dotyczące utylizacji 15
Producent 15

DANE TECHNICZNE

Numer urządzenia	10035564, 10035565
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc	1350 W
Pojemność zbiornika na wodę	1,5 L

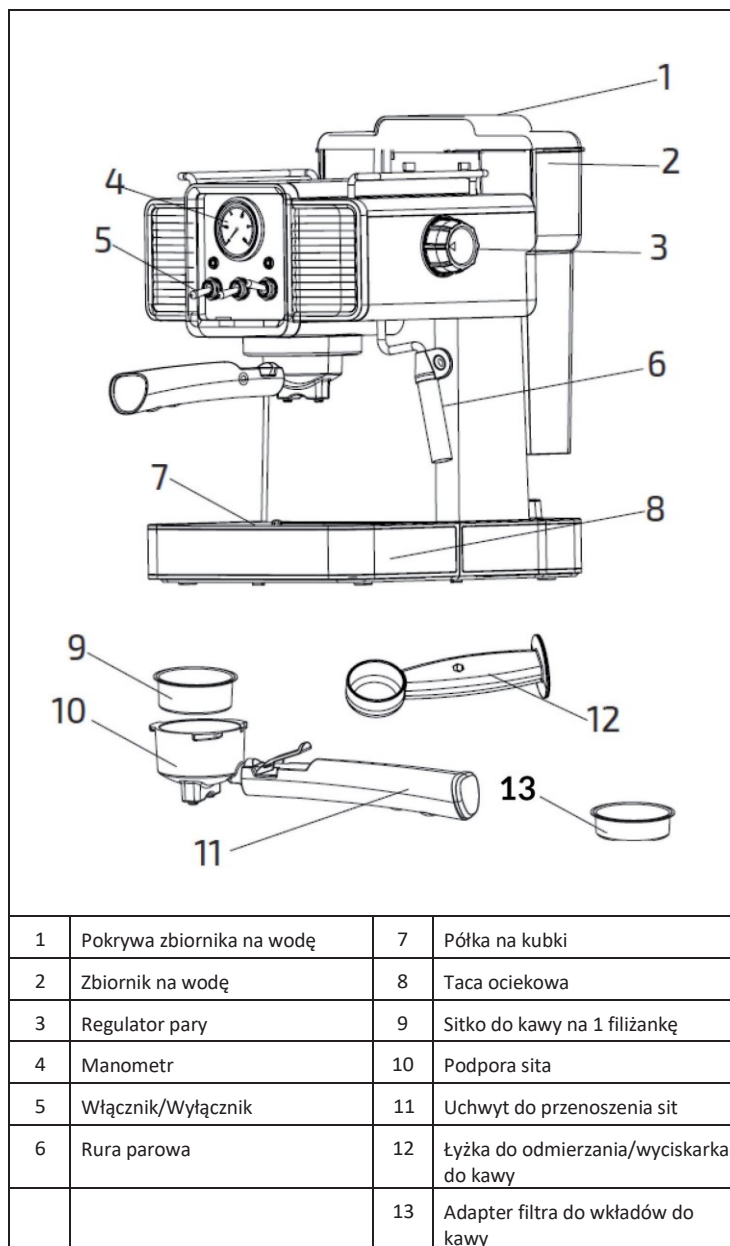
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

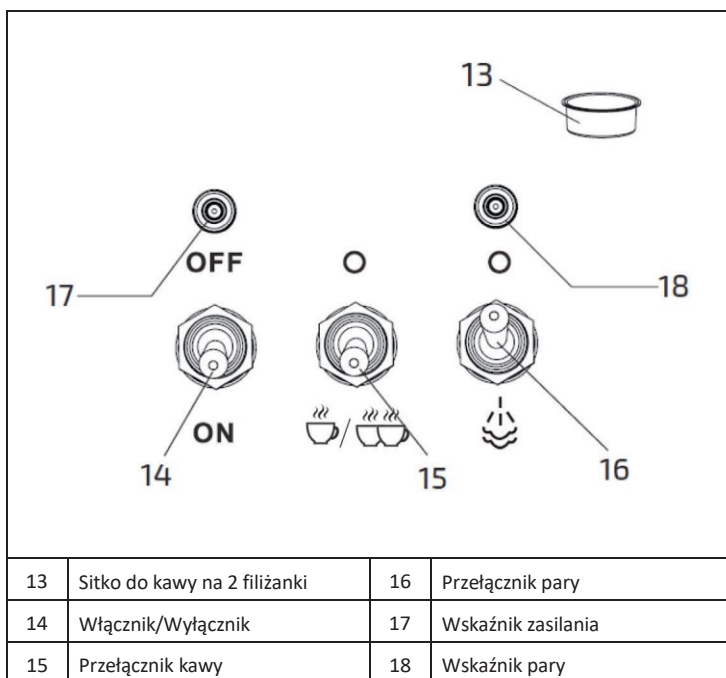
- Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia ciała, pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Ten ekspres jest przeznaczony do parzenia kawy za pomocą filtra ciśnieniowego ("espresso") i do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby niepełnosprawne umysłowo, sensorycznie i fizycznie mogą korzystać z urządzenia tylko wtedy, gdy zostały dokładnie zapoznane z jego funkcjami i środkami ostrożności przez odpowiedzialnego opiekuna i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel i są konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone, kabel zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone, rozlano na nie płyny lub spadły na nie przedmioty, jeśli urządzenie było narażone na działanie wilgoci, zostało upuszczone lub nie działa prawidłowo.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez jego producenta.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że zbiornik na wodę urządzenia jest zawsze napełniony taką ilością wody, jaka jest wymagana do zamierzonego zastosowania, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Trzymać z dala od gorącej pary wydobywającej się z urządzenia. Podczas przenoszenia gorących elementów urządzenia, takich jak spieniacz czy filtr, należy używać wyłącznie uchwytów lub dźwigni przymocowanych do urządzenia lub jego elementów.
- Aby uniknąć uszkodzenia elektrycznego urządzenia, nie należy zanurzać go w wodzie w celu wyczyszczenia.
- Nie należy dotykać wtyczki mokrymi lub wilgotnymi rękami. Wilgoć z rąk może kapać na wtyczkę i spowodować niebezpieczne porażenie prądem w kontakcie z gniazdem elektrycznym.
- Nadzoruj urządzenie podczas pracy.
- Urządzenie i jego elementy należy przechowywać w miejscu suchym, czystym i niedostępnym dla osób nieupoważnionych.
- Należy nadzorować dzieci bawiące się w pobliżu urządzenia, aby uchronić je przed obrażeniami.
- Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego.



UWAGA: Niebezpieczeństwo obrażeń! Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia oraz przed przeniesieniem urządzenia lub jego części należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie. Zapobiegnięto oparzeniom o gorące powierzchnie i obrażeniom spowodowanym przez gorące płyny

PRZEGLĄD PRODUKTU





PRZED PIERWSZĄ OBSŁUGĄ

- Wyjmij urządzenie z opakowania i sprawdź, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone.
- Oczyszcz wszystkie zdejmowane części i starannie je wysusz.

Uruchomienie

1. Umieść urządzenie na stabilnej i równej powierzchni w pobliżu gniazdka elektrycznego.
2. Zamontuj tackę ociekową i umieść na niej tackę z uchwytem na kubek.
3. Wyjmij zbiornik na wodę, napełnij go wodą i włóż z powrotem.

Uwaga: Woda musi być napełniona w zakresie pomiędzy znakami MIN i MAX.

4. Umieść filiżankę lub kubek na tacy uchwytu na filiżanki. Upewnij się, że wyłącznik pary i wyłącznik kawy znajdują się w pozycji wyłączonej.
5. Włóż sitko do kawy do uchwytu na sitko, ale nie wsypuj jeszcze kawy. Upewnij się, że sitko do kawy jest prawidłowo założone.
6. Umieść filiżankę lub kubek pod dyszami wylotu kawy.
7. Podłącz przewód zasilający urządzenia do źródła zasilania.
8. Wskaźnik zasilania zaczyna migać na czerwono, a urządzenie zaczyna się nagrzewać. Po zakończeniu fazy ogrzewania czerwona lampka świeci się światłem ciągłym.
9. Naciśnij przełącznik kawy do góry, a urządzenie zacznie wydawać gorącą wodę. Przesuń przełącznik kawy w dół, aby zatrzymać wypływ wody.
10. Gdy woda przestanie być wydawana, należy wyjąć zbiornik na wodę, wypłukać go i wyczyścić używaną filiżankę lub kubek. Ekspres do kawy jest teraz gotowy do użycia.

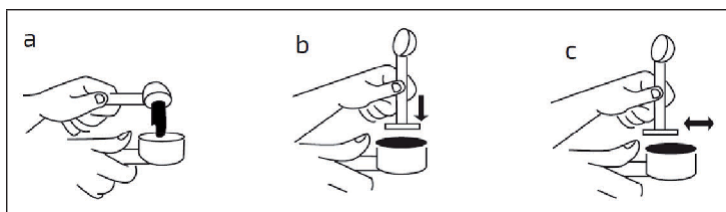
Uwaga: Jeśli chcesz przeprowadzić dokładniejszy cykl czyszczenia wewnętrznych części urządzenia, użyj roztworu wody z octem w stosunku 1:4 lub preparatu do usuwania kamienia.

OBSŁUGA

Napełnianie sitka kawą

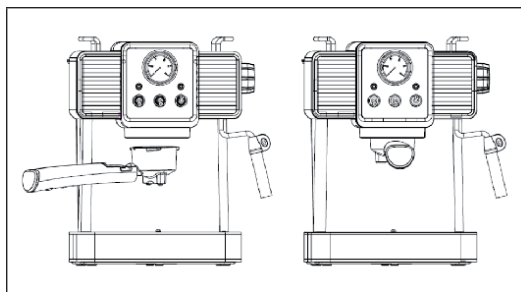
1. Włóż sitko do kawy do uchwytu na sitko.
2. Napełnij sitko świeżo zmieloną kawą.
3. Upewnij się, że kawa nie przekracza krawędzi filtra.
4. Dociśnij kawę za pomocą łyżki miarowej i praski do kawy, w razie potrzeby dodaj kawy i ponownie dociśnij
5. Usuń nadmiar kawy z krawędzi filtra, aby zapewnić łatwą instalację uchwytu filtra w urządzeniu i jego prawidłowe działanie.

Uwaga: dociskanie kawy jest bardzo ważną częścią przygotowania kawy.



Montaż uchwytu sita

1. Obróć uchwyt sita w lewo, aby je wyjąć
2. Wybierz odpowiednie sitko dla 1 kawy lub 2 kaw. Sitko do 2 kaw wymaga większej ilości kawy.
3. Aby napełnić sitko kawą, wykonaj czynności opisane w powyższej części. Używaj świeżo zmielonej kawy, aby uzyskać najlepsze rezultaty.
4. Włóż uchwyt sita z powrotem do urządzenia, przekręcając go w prawo, aż znajdzie się w pozycji blokującej.



Uwaga: Po 25 minutach bezczynności urządzenie przełącza się w tryb gotowości. Gdy urządzenie przejdzie w tryb gotowości, ustaw przełącznik zasilania w pozycji wyłączonej.

Parzenie kawy

Uwaga: Do parzenia kawy należy używać wyłącznie wody pitnej, świeżej i zimnej.

1. Napełnij sitko odpowiednią ilością kawy.
2. Zamocuj uchwyt sita
3. Włącz urządzenie, ustawiając wyłącznik zasilania w pozycji ON. Czerwona lampka kontrolna zaczyna migać, a urządzenie zaczyna się nagrzewać.
4. Po zakończeniu fazy ogrzewania czerwona lampka świeci się w sposób ciągły.
5. Naciśnij przełącznik kawy w dół, a urządzenie zacznie parzyć kawę. Aby zatrzymać wydawanie kawy, należy przesunąć przełącznik do pozycji wyłączenia.

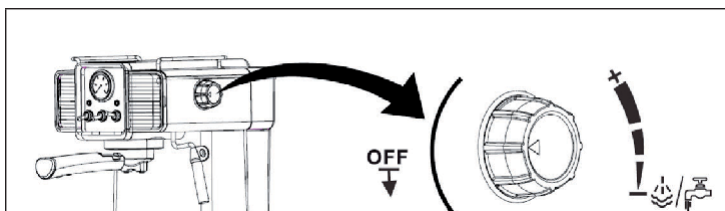
Spienianie mleka

Gdy kawa jest już zaparzona, można rozpocząć spienianie mleka.

1. Naciśnij przełącznik pary w dół, niebieski wskaźnik zacznie migać.
2. Gdy tylko urządzenie się nagrzeje, niebieski wskaźnik przestanie migać.
3. Napełnij filiżankę lub kubek mlekiem. Zalecamy stosowanie mleka pełnego w temperaturze pokojowej dla uzyskania lepszych wyników.

Uwaga: Nie należy używać ciepłego mleka z funkcją pary. Należy używać kubka lub pojemnika na mleko o średnicy nie mniejszej niż 70 ± 5 mm. Pamiętaj, że mleko podwaja swoją objętość. Należy więc upewnić się, że wysokość kubka/pojemnika na mleko jest wystarczająca.

4. Włóż rurkę parową do kubka lub pojemnika na głębokość 1-2 cm. Podczas spieniania mleka należy poruszać kubkiem lub pojemnikiem w górę i w dół. Powoli przekręć regulator pary w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby umożliwić wydostanie się pary. Rura parowa może uwolnić kilka kropelek wody, zanim wytworzy się para.



UWAGA: Niebezpieczeństwo poparzenia! Nie należy obracać pokrętki regulacji pary zbyt szybko, ponieważ para może się gromadzić, wydzielać mleko i powodować poważne poparzenia.

5. Po uzyskaniu wymaganej ilości piany mlecznej należy obrócić pokrętkę regulacji pary w prawo i ustawić wyłącznik pary w pozycji wyłączonej.

Uwaga: Przed ponownym użyciu funkcji pary należy odczekać co najmniej 2 minuty po jej naciśnięciu.

Gotowanie wody

1. Włącz urządzenie, ustawiając wyłącznik zasilania w pozycji ON. Czerwona lampka kontrolna zaczyna migać, a urządzenie zaczyna się nagrzewać.
2. Po zakończeniu fazy ogrzewania czerwona lampka świeci się w sposób ciągły.
3. Naciśnij przełącznik kawy w dół, a urządzenie zacznie wydawać wodę. Aby zatrzymać wydawanie wody, należy przesunąć przełącznik do pozycji wyłączenia.
4. Poczekaj, aż urządzenie ponownie się rozgrzeje i powtórz te czynności, aby wydać gorącą wodę.

Po użyciu

Po podaniu pary/wody lub zaparzeniu kawy temperatura wszystkich elementów urządzenia wzrasta, ponieważ urządzenie pracowało pod wysokim ciśnieniem. Jeśli urządzenie się przegrzeje, dwa wskaźniki świetlne zaczną szybko migać, wskazując, że należy obniżyć temperaturę urządzenia.

- Przekręć pokrętło regulacji pary w lewo i ustaw przełącznik kawy w pozycji włączonej. Woda jest uwalniana przez rurę parową.
- Gdy czerwona lampka przestanie migać, ustaw przełącznik kawy w pozycji wyłączzonej i obróć pokrętło regulacji pary zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Urządzenie jest teraz gotowe do ponownego parzenia kawy.

CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA

Aby zapewnić czysty smak, po każdym użyciu należy przeprowadzić czyszczenie. Odkamienianie i konserwację należy przeprowadzać co 2-3 miesiące.

Czyszczenie sitka do kawy i uchwytu do sitka

- Zdejmij uchwyt sitka i wyjmij sitko do kawy. Lekko postukaj w uchwyt sita na sitku, aby usunąć fusy z kawy.
- Następnie oczyść uchwyt sitka i sitko do kawy czystą wodą i wysusz je przed ponownym złożeniem.

Wylot wody, przewód parowy i przystawka parowa

Po spienieniu mleka należy całkowicie otworzyć pokrętło regulacji pary, aby wylot pary przez kilka sekund uwolnił parę i oczyścił przewód parowy i przystawkę parową. Po spienieniu mleka pozostawić rurę parową i przystawkę do pary do ostygnięcia. Następnie należy natychmiast wyczyścić rurkę parową i nasadkę parową wilgotną ściereczką. Zapobiega to gromadzeniu się resztek mleka.

Zdejmowane części i obudowa

Wyczyść zbiornik na wodę, powierzchnię urządzenia, tackę ociekową i pokrywę tacki ociekowej wilgotną ściereczką.

Odkamienianie

Co dwa miesiące usuwaj kamień z urządzenia, stosując standardowy odkamieniacz lub roztwór wody z octem w proporcji 1:4. Napełnij zbiornik na wodę mieszkanką i przepuść ją raz przez urządzenie. Następnie należy napełnić zbiornik świeżą, czystą wodą do znaku MAX i ponownie przepuścić wodę.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Który proszek jest odpowiedni do ekspresu do kawy?

Właściwy proszek można rozpoznać po jego kształcie po sprasowaniu na sicie:

- Jeśli proszek jest mulisty, jest zbyt drobny.
- Jeśli proszek się kruszy, jest zbyt gruboziarnisty.
- Jeśli proszek mocno się trzyma, jest odpowiedni.

Jaka jest właściwa ilość proszku?

- Jeśli przygotowujesz 1 espresso, wsyp łyżeczkę (ok. 8 g) proszku do espresso do małego sita.
- Jeśli przygotowujesz 2 espresso, wsyp dwie łyżeczki (ok. 16 g) proszku do espresso do dużego sita.

Jaką funkcję pełni mały haczyk na uchwycie ekranu?

Haczyk zapobiega wypadnięciu sita z uchwytu sita podczas opróżniania pojemnika z proszkiem.

Jaka jest funkcja korka parowego na rurce parowej?

Zapewnia to zawirowanie mleka przez parę. Dzięki temu pianka mleczna staje się twardsza i delikatniejsza.

Dlaczego mleko nie może być spienione?

- Upewnij się, że używane mleko jest zimne.
- Nie należy spienić mleka zbyt długo. Jeśli będzie zbyt gorąca, nie będzie można wytworzyć mlecznej pianki.

Co możesz zrobić, jeśli bąbelki w mlecznej pianie są nierównomiernie duże?

Pukaj w kubek z mlekiem, aby usunąć duże bąbelki. Następnie potrząśnij kubkiem z mlekiem w poziomie, aby całkowicie wymieszać mleko i pianę mleczną.

Jakie mleko nadaje się do spieniania?

Mleko niskotłuszczowe łatwo się spienia, ale bąbelki i piana są nieco większe i luźniejsze. Pełne mleko jest trudniejsze do spienienia, ale piana mleczna staje się gęsta i twarda.

Co zrobić, jeśli z nasadki parowej nie wydobywa się para?

- Dzieje się tak zazwyczaj dlatego, że przewód parowy i nasadka parowa nie zostały wyczyszczone po spienianiu mleka i pozostałości mleka blokują przewód parowy.
- Spróbuj wyczyścić rurę za pomocą małej szczotki czyszczącej.
- Jeśli to nie pomoże, dodaj do zbiornika na wodę ocet i wodę w stosunku 1:1. Następnie na stronie uruchom funkcję pary, aby wyczyścić wąż. Następnie uzupełnij świeżą wodą i ponownie uruchom funkcję pary.
- Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z przedstawicielem serwisu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
Ciecz wypływa z górnej części zamocowanego uchwytu cedzidla.	Pozostałości na uszczelce.	Usuń pozostałości.
	Proszek jest zbyt drobny.	Użyj grubszego proszku.
	Proszek został zbyt mocno sprasowany.	Nie należy wyciskać proszku zbyt mocno na sito.
	Uszczelka jest stara.	Skontaktuj się z firmą specjalistyczną.
Wspornik cedzidla nie może być prawidłowo zablokowany i ciecz będzie wypływać z górnej części zamocowanego wspornika cedzidla.	Za dużo proszku w sicie.	Należy dostosować ilość proszku (patrz: Często zadawane pytania).
	Pozostałości na uszczelce.	Usuń pozostałości.
	Proszek jest zbyt drobny.	Użyj grubszego proszku.
Zimne espresso.	Urządzenie nie zostało podgrzane.	Przed rozpoczęciem przygotowania należy poczekać, aż urządzenie się rozgrzeje.

Problem	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
Pompa wykonuje nietypowe szумы.	Brak wody w zbiorniku.	Napełnij zbiornik wodą.
	Zbiornik nie jest ustawiony w sposób właściwy.	Włóż zbiornik poprawnie.
Espresso jest zbyt lekkie.	Proszek na sicie nie został sfiatkowany.	Mocno dociśnij proszek następnym razem.
	Za mało proszku.	Należy dostosować ilość proszku (patrz: Często zadawane pytania).
	Proszek jest zbyt drobny.	Użyj drobniejszego proszku.
Espresso jest zbyt ciemne.	Proszek na sicie został zbyt mocno sprasowany.	Następnym razem nie wyciskaj proszku tak mocno.
	Za dużo proszku.	Należy dostosować ilość proszku (patrz: Często zadawane pytania).
	Sito jest zabrudzone.	Oczyść sito.
	Proszek jest zbyt drobny.	Użyj grubszego proszku.
	Urządzenie jest zwapnione.	Usuń kamień z urządzenia (patrz: Czyszczenie i pielęgnacja).
Nie można prawidłowo zablokować uchwytu sita, nawet jeśli nie ma w nim proszku.	Uchwyt jest uszkodzony.	Skontaktuj się z firmą specjalistyczną.

UWAGI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy prawne dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produkt nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego powinien on zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez usunięcie go zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliźnich przed negatywnymi skutkami. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub służbą utylizacji odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN